

Auszug aus dem Beschlussprotokoll 204. Ratssitzung vom 14. Dezember 2013

4564. 2013/309 Weisung vom 11.09.2013: Finanzverwaltung, Budget 2014, Genehmigung Budgetentwurf

Die Budgetberatung wird fortgesetzt (vergleiche Sitzung Nr. 203 vom 13.12.2013, Protokoll-Nr. 4564/2013)

Beschlüsse:

S. 367	55 5500 3650 0900	SOZIALDEPARTEMENT Sozialdepartement Zentrale Verwaltung Beiträge an soziokulturelle Institutionen				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
414.	Antrag Stadtrat				17 712 200	Mehrheit
			6 600 000		11 112 200	Minderheit
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
			Begründung: Unterstützung der Angebote um 1/3 reduzieren			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 95 gegen 26 Stimmen zu.

2 / 35

S. 367	55 5500 3650 0950	SOZIALDEPARTEMENT Sozialdepartement Zentrale Verwaltung Beitrag an Verein Fanarbeit Zürich				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
415.	Antrag Stadtrat				100 000	Mehrheit
			100 000		0	Minderheit
			Begründung: Beitrag annullieren			
			Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)			
			Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 95 gegen 26 Stimmen zu.

S. 367	55 5500 3660 0322	SOZIALDEPARTEMENT Sozialdepartement Zentrale Verwaltung Beiträge AOZ Asylfürsorge				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
416.	Antrag Stadtrat				2 136 900	Mehrheit
			950 900		1 186 000	Minderheit
			Begründung: Kosten der Asylfürsorge auf Budget 2013 belassen			
			Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)			
			Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 95 gegen 26 Stimmen zu.

3 / 35

S. 368	55 5500 3913 0000	SOZIALDEPARTEMENT Sozialdepartement Zentrale Verwaltung Vergütung an IMMO für Raumkosten				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
417.	Antrag Stadtrat				11 665 100	Mehrheit Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			2 530 000		9 135 100	Minderheit Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
		Begründung: 1/3 der Mietkosten der soziokulturellen Institutionen reduzieren				

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 94 gegen 26 Stimmen zu.

S. 370	55 5510 3010 0000	SOZIALDEPARTEMENT Support Sozialdepartement Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
418.	Antrag Stadtrat				12 425 200	Mehrheit Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			1 242 500		11 182 700	Minderheit Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Effizienzsteigerung, Kürzung Personal 10 %				

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 79 gegen 41 Stimmen zu.

4 / 35

S. 370	55 5510 3092 0000	SOZIALDEPARTEMENT Support Sozialdepartement Personalwerbung				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
419.	Antrag Stadtrat				200 000	Mehrheit
			100 000		100 000	Minderheit
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
			Begründung: Einsparungen durchsetzen aufgrund der Finanzlage			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 76 gegen 47 Stimmen zu.

S. 371	55 5510 3189 0000	SOZIALDEPARTEMENT Support Sozialdepartement Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
420.	Antrag Stadtrat				2 300 000	Mehrheit
			1 000 000		1 300 000	Minderheit
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
			Begründung: Externe Unterstützung reduzieren			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 69 gegen 54 Stimmen zu.

5 / 35

S. 374	55 5515 3189 0000	SOZIALDEPARTEMENT Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
421.	Antrag Stadtrat				2 950 000	Mehrheit
					300 000	Minderheit
					2 650 000	Minderheit
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Externe Unterstützung reduzieren

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 75 gegen 45 Stimmen zu.

S. 377	55 5520 3010 0000	SOZIALDEPARTEMENT Laufbahnzentrum Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
422.	Antrag Stadtrat				10 755 400	Mehrheit
					1 075 500	Minderheit
					9 679 900	Minderheit
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
						Begründung: Effizienzsteigerung, Kürzung Personal 10 %

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 99 gegen 24 Stimmen zu.

6 / 35

S. 377	55 5520 3010 0000	SOZIALDEPARTEMENT Laufbahnzentrum Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
423.	Antrag Stadtrat				10 755 400	Minderheit Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			237 500		10 517 900	Mehrheit Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)
		Begründung:	Verzicht auf Ausbau LIFT bis Resultate vorliegen und Ausbau Berufsberatung			

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 65 gegen 58 Stimmen zu.

S. 378	55 5520 3106 0000	SOZIALDEPARTEMENT Laufbahnzentrum Amtliche Publikationen				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
424.	Antrag Stadtrat				57 500	Mehrheit Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			27 500		30 000	Minderheit Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung:	SVP: Keine zusätzlichen Inserate & Werbung, falsches Konto; FDP: Keine zusätzliche Werbung			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 72 gegen 50 Stimmen zu.

7 / 35

S. 381	55 5530 3010 0000	SOZIALDEPARTEMENT Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
425.	Antrag Stadtrat				9 762 000	Mehrheit
					2 100 100	Minderheit
					7 661 900	
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
						Begründung: Stoppen der Verteuerung einer ehemaligen Milizorganisation

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 98 gegen 24 Stimmen zu.

S. 381	55 5530 3102 0000	SOZIALDEPARTEMENT Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Fachliteratur und Zeitschriften				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
426.	Antrag Stadtrat				40 000	Mehrheit
					20 000	Minderheit
					20 000	
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Vermehrt Internet nutzen

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 79 gegen 42 Stimmen zu.

S. 382	55 5530 3180 0000	SOZIALDEPARTEMENT Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
427.	Antrag Stadtrat				1 500 000	Mehrheit
			250 000		1 250 000	Minderheit
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
						Begründung: Ausgaben für Gutachten streichen

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 73 gegen 48 Stimmen zu.

S. 382	55 5530 3189 0000	SOZIALDEPARTEMENT Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
428.	Antrag Stadtrat				650 000	Mehrheit
			390 000		260 000	Minderheit
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
						Begründung: Keine Spezialsoftware anschaffen, mit Standardsoftware arbeiten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 73 gegen 50 Stimmen zu.

S. 384	55 5550 3010 0000	SOZIALDEPARTEMENT Soziale Dienste Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
429.	Antrag Stadtrat				70 304 000	Minderheit 1 Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin
					686 300	Mehrheit Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
					3 500 000	Minderheit 2 Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
					1 664 000	Minderheit 3 Urs Schmid (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)
		Begründung:	FDP: Effizienzgewinne realisieren, 21 Stellen streichen; GLP/SP: Hälfte der Stellen für Ausbau Frühförderung durch interne Verschiebungen schaffen, geringere Reduktion Fallzahlen; SVP: Effizienzsteigerung, Kürzung Personal 5 %			

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Mehrheit (69 617 700) 64 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

S. 385	55 5550 3170 0000	SOZIALDEPARTEMENT Soziale Dienste Reise- und Spesenentschädigungen des Personals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
430.	Antrag Stadtrat				285 000	Zustimmung
					15 000	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)

Enthaltung Walter Angst (AL)

Begründung: Budget 2013

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 122 gegen 0 Stimmen zu.

S. 385	55 5550 3180 0000	SOZIALDEPARTEMENT Soziale Dienste Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
431.	Antrag Stadtrat		100 000		1 600 000 1 500 000	Mehrheit
			790 000		810 000	Minderheit
						Enthaltung Walter Angst (AL)
			Begründung: FDP/SVP: Evaluationen streichen; GLP/Grüne/SP: Reduktion Evaluationen/ Untersuchungen und DL Dritter allgemein			

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat	(1 600 000)	0 Stimmen
Antrag Mehrheit	(1 500 000)	70 Stimmen
Antrag Minderheit	(810 000)	<u>54 Stimmen</u>
Total		124 Stimmen
= absolutes Mehr		63 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

11 / 35

S. 386	55 5550 3660 0000	SOZIALDEPARTEMENT Soziale Dienste Beiträge an Private				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
432.	Antrag Stadtrat				312 350 000 2 500 000 N	Mehrheit
			12 000 000		302 850 000	Minderheit
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
			Begründung: Saldo verbessern aufgrund der Finanzlage			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 98 gegen 24 Stimmen zu.

S. 386	55 5550 3660 0600	SOZIALDEPARTEMENT Soziale Dienste Beiträge für Betreuung von Kleinkindern				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
433.	Antrag Stadtrat				8 400 000 3 100 000 N	Mehrheit
			3 500 000		8 000 000	Minderheit
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
			Begründung: Notmassnahmen aufgrund von Kostenexplosion durchsetzen			

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Sozialdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 100 gegen 23 Stimmen zu.

12 / 35

S. 388	55 5560 3010 0000	SOZIALDEPARTEMENT Soziale Einrichtungen und Betriebe Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
434.	Antrag Stadtrat				47 612 600	Minderheit Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
					961 000	Mehrheit Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
			Begründung: Rechtsgrundlage für Übernahme von Kontrollaufgaben durch SIP im Asylbereich ist nicht vorhanden			

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Sozialdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 66 gegen 59 Stimmen zu.

S. 388	55 5560 3010 0000	SOZIALDEPARTEMENT Soziale Einrichtungen und Betriebe Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
435.	Antrag Stadtrat				47 612 600	Mehrheit Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
					2 380 600	Minderheit Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
			Begründung: Effizienzsteigerung, Kürzung Personal 5 %			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 84 gegen 36 Stimmen zu.

13 / 35

S. 390	55 5560 3180 0000	SOZIALDEPARTEMENT Soziale Einrichtungen und Betriebe Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
436.	Antrag Stadtrat		200 000		1 444 400 1 244 400	Minderheit 1 Urs Schmid (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP)
			50 000		1 394 400	Mehrheit Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
			500 000		944 400	Minderheit 2 Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)
		Begründung:	SVP: Auf Führungsentwicklung durch externes Personal verzichten. Juventus-Angebote durch günstigere, SSD-interne Angebote ersetzen; FDP: Neben Leistungsaufträgen keine weiteren Dienstleistungen nötig; GLP/SP/Grüne: Reduktion Beratungen und Diverses			

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Mehrheit (1 394 400) 76 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
--

S. 250	35 3500 3010 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbau- und Entsorgungsdepartement Zentrale Verwaltung Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
193.	Antrag Stadtrat				1 695 300	Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)

14 / 35

200 000	1 495 300	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
---------	-----------	------------	---

Begründung: 2 Kommunikationsstellen streichen

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 75 gegen 50 Stimmen zu.

S. 251	35	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
	3500	Tiefbau- und Entsorgungsdepartement Zentrale Verwaltung
	3180 0000	Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
194.	Antrag Stadtrat			170 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		55 000		115 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
					Enthaltung	Walter Angst (AL)

Begründung: Zurück auf Niveau von 2012. Einsparungen in Kommunikation/ Öffentlichkeitsarbeit (z. B. Layoutkosten TED Jugendtag) sowie bei unnötigerweise provozierten Anwaltshonoraren und Gutachten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 70 gegen 54 Stimmen zu.

S. 251	35	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT
	3500	Tiefbau- und Entsorgungsdepartement Zentrale Verwaltung
	3197 0000	Mitgliederbeiträge

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
195.	Antrag Stadtrat			18 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)

15 / 35

11 000	7 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
--------	-------	------------	---

Begründung: Verzicht auf Städteallianz Mobilität

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 83 gegen 39 Stimmen zu.

S. 256	35	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT			
	3515	Tiefbauamt			
	3010 0000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
196.	Antrag Stadtrat			32 210 100	Mehrheit
				3 744 700	Minderheit
				28 465 400	Minderheit
		Begründung: Verzicht auf zusätzliche Stellen für Stadtverkehr 2025, Reduktion Kommunikation/Öffentlichkeitsarbeit (Projektleiter Kommunikation), Verzicht Geschäftsführerin KiöR, Assistentin KiöR, 1 GestalterIn öffentl. Raum, Leiterin Gestaltung Stadträume, 1 Projektleiter Mobilitätsmanagement, 1 Assistenzstelle Mobilität + Verkehr, Reduktion der Stellen aufgrund tatsächlicher Kürzungen im Bauprogramm (PL, PE, Controller, Facharbeiter, Polier, Vorarbeiter, Zeichner, Juristen; Schätzung) Allgemeine Verzichtsplannung			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 63 gegen 60 Stimmen zu.

16 / 35

S. 256	35 3515 3010 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
197.	Antrag Stadtrat				32 210 100	Minderheit Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
					70 500	Mehrheit Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
			Begründung: AL: Umsetzung des Projekts durch Stellenübertragung; SVP: 2 Stellen Stadtverkehr 2025 streichen			

Namens des Stadtrats nimmt die Vorsteherin des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 71 gegen 54 Stimmen zu.

S. 256	35 3515 3010 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
198.	Antrag Stadtrat				32 210 100	Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
					100 000	Minderheit Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
			Begründung: 1 Medienstelle streichen			

Namens des Stadtrats nimmt die Vorsteherin des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 75 gegen 39 Stimmen zu.

S. 256	35 3515 3091 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT				
		Tiefbauamt				
		Aus- und Weiterbildung des Personals				
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
199.	Antrag Stadtrat			721 900	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		100 000		621 900	Minderheit 1	Samuel Dubno (GLP) Referent
		300 000		421 900	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: SVP/FDP: Zurück auf Niveau 2012; GLP: Reduktion Weiterbildung				

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat/Mehrheit	(721 900)	59 Stimmen
Antrag Minderheit 1	(621 900)	18 Stimmen
Antrag Minderheit 2	(421 900)	<u>48 Stimmen</u>
Total		125 Stimmen
= absolutes Mehr		63 Stimmen

Keiner der Anträge erhält das absolute Mehr; für die 2. Abstimmung ist der Antrag der Minderheit 1 ausgeschieden.

2. Abstimmung:

Dem Antrag der Minderheit 2 wird mit 63 gegen 59 Stimmen zugestimmt.

18 / 35

S. 256	35 3515 3092 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT				
		Tiefbauamt				
		Personalwerbung				
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
200.	Antrag Stadtrat			326 000		
		50 000		276 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		166 000		160 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: FDP/SVP: Zurück auf Niveau 2012. Geringerer Bedarf durch beantragte Reduktion Bauprogramm; GLP/SP/AL/Grüne: Personalwerbung überdenken				

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat	(326 000)	0 Stimmen
Antrag Mehrheit	(276 000)	75 Stimmen
Antrag Minderheit	(160 000)	<u>49 Stimmen</u>
Total		124 Stimmen
= absolutes Mehr		63 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

19 / 35

S. 256	35	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT				
	3515	Tiefbauamt				
	3099 0000	Übriger Personalaufwand				
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
201.	Antrag Stadtrat			324 600	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		50 000		274 600	Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Reduktion Aufwand				

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 63 gegen 62 Stimmen zu.

S. 256	35	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT				
	3515	Tiefbauamt				
	3101 0000	Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten				
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
202.	Antrag Stadtrat			255 100	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		125 000		130 100	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
					Enthaltung	Walter Angst (AL)
		Begründung: Retour auf Rg. 2012, keine KiÖR-Projekte				

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 70 gegen 55 Stimmen zu.

20 / 35

S. 258	35 3515 3180 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
203.	Antrag Stadtrat				7 970 000	Mehrheit
			280 000		7 690 000	Minderheit
						Enthaltung
						Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP) Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
						Begründung: Keine KiÖR-Projekte

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 69 gegen 46 Stimmen zu.

S. 256	35 3515 3107 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
204.	Antrag Stadtrat				1 262 000 - 300 000 N	Mehrheit
			500 000		462 000	Minderheit 1
			962 000		0	Minderheit 2
						Enthaltung
						Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP) Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP) Walter Angst (AL)
						Begründung: SVP: Darauf kann vollständig verzichtet werden; FDP: Verzicht auf diverse Aktionen

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat/Mehrheit (962 000) 75 Stimmen

21 / 35

Antrag Minderheit 1	(462 000)	21 Stimmen
Antrag Minderheit 2	(0)	<u>26 Stimmen</u>
Total		122 Stimmen
= absolutes Mehr		62 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

S. 257	35	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT			
	3515	Tiefbauamt			
	3111 0000	Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
205.	Antrag Stadtrat			616 000	Minderheit
		150 000		466 000	Mehrheit
					Enthaltung
					Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Walter Angst (AL)
		Begründung:	Halbierung der Erhöhung, Fokus auf zwingende Anschaffungen		

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 106 gegen 17 Stimmen zu.

S. 257	35	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT			
	3515	Tiefbauamt			
	3130 0000	Betriebs-, Verbrauchs- und Produktionsmaterialien			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
206.	Antrag Stadtrat			737 800	Mehrheit
					Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)

22 / 35

150 000	587 800	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
---------	---------	------------	---

Begründung: Geringerer Bedarf durch beantragte Reduktion Bauprogramm

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 78 gegen 47 Stimmen zu.

S. 257 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
3145 0101 **Baulicher Unterhalt der Gemeindestrassen**

		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
207.	Antrag Stadtrat			7 700 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
		700 000		7 000 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)

Begründung: Zunahme von Fr. 750 000 gegenüber Budget 2013 muss reichen

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 97 gegen 26 Stimmen zu.

S. 257 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**
3515 **Tiefbauamt**
3149 0201 **Kleinere Neu- und Umbauten: Verbesserung der Wohnlichkeit in den Quartieren**

		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
208.	Antrag Stadtrat			260 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		260 000		0	Minderheit 1	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)

23 / 35

150 000	110 000	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
		Enthaltung	Walter Angst (AL)

Begründung: FDP: Verzicht auf «Gasträume», «Transit Kunst», KiöR, Laseranlage Oerlikon; SVP: Auf all diese Projekte kann verzichtet werden

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Stadtrat/Mehrheit	(260 000)	70 Stimmen
Antrag Minderheit 1	(0)	26 Stimmen
Antrag Minderheit 2	(110 000)	<u>29 Stimmen</u>
Total		125 Stimmen
= absolutes Mehr		63 Stimmen

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

S. 257	35 3515 3149 0302	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Kleinere Neu- und Umbauten: Übrige			
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag
					Stimmen
209.	Antrag Stadtrat			1 848 000	Mehrheit
			248 000	1 600 000	Minderheit
					Enthaltung

Begründung: Kein Hafenkran

Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Walter Angst (AL)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 67 gegen 52 Stimmen zu.

24 / 35

S. 258	35 3515 3180 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
210.	Antrag Stadtrat				7 970 000	Mehrheit
			10 000		7 960 000	Minderheit
						Enthaltung
						Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP) Walter Angst (AL)
						Begründung: Kein Hafenkran

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 68 gegen 51 Stimmen zu.

S. 257	35 3515 3149 0302	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Kleinere Neu- und Umbauten: Übrige				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
211.	Antrag Stadtrat				1 848 000	Mehrheit
			200 000		1 648 000	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Keine Testanlagen Velos

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 81 gegen 41 Stimmen zu.

25 / 35

S. 257	35 3515 3149 0302	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Kleinere Neu- und Umbauten: Übrige				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
212.	Antrag Stadtrat				1 848 000	Mehrheit
			650 000		1 198 000	Minderheit
			Begründung: Kein Masterplan Velo			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 99 gegen 26 Stimmen zu.

S. 257	35 3515 3149 0302	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Kleinere Neu- und Umbauten: Übrige				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
213.	Antrag Stadtrat				1 848 000	Mehrheit
			500 000		1 348 000	Minderheit
			Begründung: Keine Beträge für GR Nr. 2011/222 Begegnungszonen			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 75 gegen 49 Stimmen zu.

26 / 35

S. 257	35 3515 3149 0302	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Kleinere Neu- und Umbauten: Übrige				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
214.	Antrag Stadtrat				1 848 000	Mehrheit
			352 000		1 496 000	Minderheit
						Enthaltung
		Begründung: Temporäre Interventionen Kunst (Fr. 80 000), Basisauftrag KiöR (Fr. 50 000), Unterhalt KiöR (Fr. 10 000), und Verzichtsplanning				

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 74 gegen 50 Stimmen zu.

S. 258	35 3515 3151 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
215.	Antrag Stadtrat				912 000	Zustimmung
			50 000		862 000	Enthaltung
		Begründung: Beschränkung auf zwingenden Unterhalt				

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 120 gegen 0 Stimmen zu.

27 / 35

S. 258	35 3515 3159 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Unterhalt übrige Mobilien				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
216.	Antrag Stadtrat				365 000	Mehrheit
			365 000		0	Minderheit
						Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
			Begründung: Verzicht auf Velostation			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 96 gegen 25 Stimmen zu.

S. 258	35 3515 3170 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Reise- und Spesenentschädigungen des Personals				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
217.	Antrag Stadtrat				362 300	Minderheit 1
			150 000		212 300	Minderheit 1
			62 000		300 300	Mehrheit
			181 000		181 300	Minderheit 2
						Enthaltung
			Begründung: SVP: 50 % der Ausgaben müssen reichen; FDP: Auf Niveau 2012 zurückfahren, zudem keine Reisespesen für persönliche Vernetzung und dergleichen; GLP/Grüne/SP: Zunahme von Fr. 35 000 gegenüber Rg. 2012 muss reichen			

Abstimmung gemäss Art. 36 GeschO GR (gleichgeordnete Anträge):

Antrag Mehrheit (300 300) 75 Stimmen

28 / 35

Damit ist dem Antrag der Mehrheit zugestimmt.

S. 258	35 3515 3180 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter					
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
218.	Antrag Stadtrat				7 970 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
			50 000		7 920 000	Minderheit	

Begründung: Kein Masterplan Velo am Central/HB

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 82 gegen 43 Stimmen zu.

S. 258	35 3515 3180 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter					
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
219.	Antrag Stadtrat				7 970 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
			160 000		7 810 000	Minderheit	

Begründung: Keine Erziehungsmassnahmen für Velofahrer

29 / 35

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 78 gegen 46 Stimmen zu.

S. 258	35 3515 3180 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
220.	Antrag Stadtrat				7 970 000	Mehrheit
					1 000 000	Minderheit
					6 970 000	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wylter (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Reduktion Projekte und Studien

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 66 gegen 59 Stimmen zu.

S. 258	35 3515 3180 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
221.	Antrag Stadtrat				7 970 000	Mehrheit
					310 000	Minderheit
					7 660 000	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wylter (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP) Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
						Begründung: Kein Tram Affoltern

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 99 gegen 23 Stimmen zu.

30 / 35

S. 258	35 3515 3180 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
222.	Antrag Stadtrat				7 970 000	Mehrheit
					250 000	Minderheit
					7 720 000	
			Begründung: Kein Veloverleihsystem			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 73 gegen 51 Stimmen zu.

S. 258	35 3515 3180 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
223.	Antrag Stadtrat				7 970 000	Mehrheit
					100 000	Minderheit
					7 870 000	
			Begründung: Kein Projekt Stadtverkehr 2025			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 84 gegen 39 Stimmen zu.

31 / 35

S. 258	35 3515 3180 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
224.	Antrag Stadtrat				7 970 000	Mehrheit
			160 000		7 810 000	Minderheit
						Enthaltung
						Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP) Walter Angst (AL)
						Begründung: Keine Kunst in der Europaallee

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 62 gegen 59 Stimmen zu.

S. 258	35 3515 3180 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
225.	Antrag Stadtrat				7 970 000	Mehrheit
			600 000		7 370 000	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Keine Kunstbauten in schwierigen Zeiten

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 72 gegen 49 Stimmen zu.

32 / 35

S. 258	35 3515 3182 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
226.	Antrag Stadtrat				6 104 800	Minderheit Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
			400 000		5 704 800	Mehrheit Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)
			Begründung: Erhöhung um 1 Mio. Fr. muss reichen			

Der Rat stimmt dem Antrag der Minderheit mit 87 gegen 37 Stimmen zu.

S. 258	35 3515 3182 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
227.	Antrag Stadtrat				6 104 800	Mehrheit Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
			60 000		6 044 800	Minderheit Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
			Begründung: Keine solche Umgestaltung des Centrals			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 97 gegen 26 Stimmen zu.

33 / 35

S. 258	35 3515 3182 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter					
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen	
228.	Antrag Stadtrat				6 104 800	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
					95 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
			Begründung: Halbe Kosten für Gestaltung Max-Frisch-Platz reichen				

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 98 gegen 26 Stimmen zu.

S. 258	35 3515 3182 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter					
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen	
229.	Antrag Stadtrat				6 104 800	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
					400 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
			Begründung: Verzicht auf Bau Velostation im Stadttunnel				

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 81 gegen 41 Stimmen zu.

34 / 35

S. 258	35 3515 3182 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
230.	Antrag Stadtrat				6 104 800	Mehrheit
					250 000	Minderheit
						Enthaltung
			Begründung: Kein solcher Umbau Haltestelle Stauffacher, keine Entfernung der Blumenrabatten			

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 90 gegen 35 Stimmen zu.

S. 258	35 3515 3182 0000	TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT Tiefbauamt Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
231.	Antrag Stadtrat				6 104 800	Mehrheit
					200 000	Minderheit
						Enthaltung
			Begründung: Verzicht Negrellisteg			

Namens des Stadtrats nimmt die Vorsteherin des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 68 gegen 53 Stimmen zu.

35 / 35

Die Sitzung wird beendet (Fortsetzung der Budgetberatung siehe Sitzung Nr. 205, Protokoll-Nr. 4564/2013).

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat